



Castellari

Ολιβάνς

EP V2

EP S V2

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΡΑΦΙΑ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



ευρετήριο

Το εγχειρίδιο γλώσσας είναι διαθέσιμο στο www.castellarisrl.com
 Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης: www.castellarisrl.com
 Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης: www.castellarisrl.com
 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ: www.castellarisrl.com



1.	Περιγραφή των γενικών χαρακτηριστικών των μηχανημάτων	3
1.1.	Σκοπός του εγχειριδίου	3
1.2.	Προσδιορισμός μηχανημάτων	3
1.3.	Περιγραφή μηχανημάτων και τεχνικών δεδομένων	3
1.4	Με την επιφύλαξη του οποίου απευθύνεται το εγχειρίδιο	4
1.5	Προβλεπόμενες και απρόβλεπτες χρήσεις μηχανημάτων	4
1.6	Συσκευές ασφαλείας και ασφάλειας	5
1.7	Κίνδυνοι που προκύπτουν από τη χρήση μηχανών.....	5
1.7.1	Κίνδυνος θορύβου	5
1.7.2	Κίνδυνος κραδασμών.....	5
1.8	Στοιχεία olivance EP L/C V2.....	6
1.9	Καθορισμός στοιχείων Olivance EP L/C V2.....	10
1.10	Καθορισμός στοιχείων olivance EP-S L/C V2	10
1.11	Στοιχεία olivance EP-S L/C V2.....	11
2.	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ	15
2.1.	Σήματα ασφαλείας (εικονογράμματα)	15
2.2.	Γενικά πρότυπα ασφαλείας.....	15
2.3.	Ασφάλεια κατά τη χρήση και τη συντήρηση	15
2.3.1.	Ασφάλεια κατά τη χρήση.....	15
2.3.2.	Ασφάλεια συντήρησης.....	15
2.4.	Οικολογία και ρύπανση.....	16
2.4.1.	Διαχείριση αποβλήτων	16
2.4.2.	Πληροφορίες χρήστη.....	16
3.	χρήση	16
3.1.	Χειρισμός και μεταφορά	16
3.2.	Πριν από τη χρήση.....	16
3.3.	σύνδεση.....	16
3.4.	Χρήση μηχανημάτων	17
4.	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	17
4.1.	Συντήρηση ρουτίνας	17
4.2.	Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση χτένες EP L/C V2.....	18
4.3.	Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση χτένες EP-S L/C V2.....	19
4.4.	Καθαρισμός και λίπανση μηχανημάτων	20
4.5.	Αγρανάπαυση	20
4.6.	Αποσυναρμολόγηση μηχανημάτων.....	20
4.7.	ανταλλακτικά	20
5.	ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ	21
5.1.	Αποκλεισμός από την εγγύηση	21
6.	Δήλωση συμμόρφωσης	21

1. Περιγραφή των γενικών χαρακτηριστικών των μηχανημάτων

1.1. Σκοπός του εγχειριδίου

Το παρόν εγχειρίδιο συλλέγει τις απαραίτητες οδηγίες για τη σωστή και ασφαλή χρήση των ηλεκτρικών τσουγκράνων που συλλέγουν ελιές "Olivance EP L/C V2" και "Olivance EP-S L/C V2", οι εξής ορίζονται επίσης ως "μηχανές", κατασκευασμένες από την Castellari S.r.l., της Imola (BO).

Πριν από τη χρήση των μηχανημάτων, είναι σημαντικό να διαβάσετε και να ακολουθήσετε προσεκτικά τις οδηγίες που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο, καθώς η συμμόρφωση με τις ενδείξεις που δίνονται, μαζί με την κατάλληλη συντήρηση, εξαρτάται από την τακτική λειτουργία και ανθεκτικότητα των ίδιων των μηχανημάτων.

Σημείωση: Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος των μηχανών, πρέπει πάντα να το συνοδεύει σε οποιαδήποτε κίνηση ή μεταπώληση. Συνιστάται η αποθήκευση σε ασφαλές μέρος, για την οποία πρέπει να ενημερώνονται όλοι οι πιθανοί χρήστες.

1.2. Προσδιορισμός μηχανημάτων

Τα μηχανήματα είναι εξοπλισμένα με πινακίδα αναγνώρισης με τα ακόλουθα δεδομένα:

- Ονοματεπώνυμο του κατασκευαστή και πλήρης διεύθυνση·
- Όνομα προϊόντος·
- Ένδειξη των ΜΑΠ που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν·
- Ένδειξη κινδύνου.

Το σήμα "CE" και το έτος παραγωγής εκτυπώνονται απευθείας από ασβέστη στο εργαλείο.

1.3. Περιγραφή μηχανημάτων και τεχνικών δεδομένων

Οι ηλεκτρικές τσουγκράνες "Olivance EP L/C V2" και "Olivance EP-S L/C V2" είναι μηχανές που έχουν σχεδιαστεί για να διευκολύνουν και να διευκολύνουν τη συγκομιδή των ελιών με πλήρη σεβασμό του φυτού. Το σχήμα και η κίνηση των δοντιών της τσουγκράνας είναι στην πραγματικότητα τέτοια ώστε να αποτρέπονται βίαιες μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να βλάψουν το φυτό.

Η πτώση των καρπών συμβαίνει με εμπλοκή μεταξύ των δοντιών της τσουγκράνας. Μέσα στο κεφάλι, όπου στεγάζονται οι χτένες, υπάρχει η ομάδα μηχανοποίησης με τα γρανάζια μείωσης. Η κεφαλή λειτουργίας βρίσκεται στο τέλος μιας επεκτάσιμης τηλεσκοπικής ράβδου που επιτρέπει στην κεφαλή με τη χτένα να φτάσει στο φύλλωμα των δέντρων στα οποία συλλέγονται οι καρποί. Η τηλεσκοπική ράβδος ελιγμών είναι εξοπλισμένη με κλείσιμο συστήματος κλειδώματος και διασχίζεται από το καλώδιο τροφοδοσίας, εξοπλισμένο με πένσες για σύνδεση με την μπαταρία τροφοδοσίας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ OLIVANCE EP L/C V2:

ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ	ΡΕΥΜΑΤΟΣ	
ένταση	12V	
μήκος	1,6 -2,2 m	2,2-3 μ.
βάρος	2,5 κιλά	2,8 κιλά
Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας	15 μ.	
Συχνότητα κτυπά	1150/λεπτό	
Ισχύς κινητήρα	80 Watt	
Συνιστώμενη μπαταρία	60 Ah- 80 Ah ανάλογα με τη χρήση	
Ισχύς κινητήρα	80 Watt	

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ OLIVANCE EP-S L/C V2:

Διατροφή	ηλεκτρικός	
ένταση	12V	
μήκος	1,6-2,2 μ.	2,2-3 μ.
βάρος	2,5 κιλά	2,8 κιλά
Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας	15μ	
Συχνότητα κυτπά	1150/λεπτά	
Ισχύς κινητήρα	80 Watt	
Συνιστώμενη μπατα	60 h- 80 Ah με	

1.4 Με την επιφύλαξη του οποίου απευθύνεται το εγχειρίδιο

Αυτό το εγχειρίδιο είναι ο βασικός οδηγός για όλους τους χρήστες που, με διάφορους τρόπους, μπορούν να χρησιμοποιήσουν ή να φροντίσουν τα μηχανήματα κατά την εκτέλεση διαφορετικών εργασιών.

Ακολουθούν τα πιθανά επαγγελματικά προφίλ:

χρήστης:

Πρόσωπο, οντότητα ή εταιρεία που αγοράζει ή νοικιάζει τα μηχανήματα και προτίθεται να τα χρησιμοποιήσει για το σκοπό αυτό. Είναι ευθύνη των μηχανών και της εκπαίδευσης εκείνων που εργάζονται γύρω τους.

χειριστής:

Άτομο εκπαιδευμένο στη χρήση μηχανών. Είναι σε θέση να διεξάγει τις μηχανές μέσω της χρήσης των ελέγχων που τακτοποιούνται στο κουμπί ώθησης, μπορεί να παρέμβει μόνο για να κάνει τις απλές ρυθμίσεις. Δεν είναι εξουσιοδοτημένο να εκτελεί συντήρηση στο ηλεκτρικό ή μηχανικό σύστημα των μηχανημάτων.

Μηχανικός συντηρητής:

Εξειδικευμένος τεχνικός ικανός να παρεμβαίνει σε μηχανικά όργανα και μεταδόσεις για την εκτέλεση όλων των απαραίτητων συντηρησιών και επισκευών. Δεν επιτρέπεται η εκτέλεση ηλεκτρικής συντήρησης στα μηχανήματα.

Ηλεκτρικός συντηρητής:

Εξειδικευμένος τεχνικός ικανός να λειτουργεί παρουσία τάσης μέσα σε ηλεκτρικά πάνελ ή κουτιά προέλευσης. Δεν επιτρέπεται η εκτέλεση συντήρησης σε μηχανικά μέρη.

1.5 Προβλεπόμενες και απρόβλεπτες χρήσεις μηχανημάτων

Τα μηχανήματα προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για τη συλλογή ελιών με κλαδιά ανακίνησης. Προορίζονται για επαγγελματική χρήση. Οι φορείς εκμετάλλευσης πρέπει να είναι επιλέξιμοι και να είναι σε θέση να διαβάσουν και να κατανοούν τι αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο. Τα μηχανήματα πρέπει να χρησιμοποιούνται υπό το πρίσμα των υφιστάμενων κανόνων πρόληψης ατυχημάτων, των συνθηκών χρήσης και των χαρακτηριστικών του ίδιου του μηχανήματος.

κίνδυνος:

Προσέξτε να μην χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα σε περιβάλλοντα με εκρηκτική ατμόσφαιρα!
Λόγω της χρήσης ηλεκτρικών εξαρτημάτων δεν χρησιμοποιείται σε περίπτωση κακοκαιρίας ή καταιγίδες.

1.6 Συσσκευές ασφαλείας και ασφάλειας

Τα μηχανήματα είναι εξοπλισμένα με διατάξεις ασφαλείας για την προστασία του χειριστή από όλα τα κινούμενα μέρη του ίδιου.

Προστατευτικό Κάρτερ: Μια σταθερή συσκευή που αποτρέπει την άμεση επαφή με κινούμενα όργανα ή επικίνδυνα μέρη μηχανών. Η προστασία μπορεί να καταργηθεί μόνο με τη χρήση κατάλληλων εργαλείων. Όταν τα μηχανήματα είναι σε λειτουργία, ο προστατευτικός στροφαλοθαλάμος πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένος.

Διάταξη ηλεκτρικής διακοπής: Επιτρέπει την άμεση διακοπή όλων των λειτουργιών των μηχανημάτων σε περίπτωση ανωμαλίας του ίδιου. Η παρέμβαση αυτής της προστασίας περιλαμβάνει τη στάση έκτακτης ανάγκης των μηχανών. Για να ενεργοποιηθεί ξανά, πρέπει να επαναφέρετε τη συσκευή που προκάλεσε τον τερματισμό λειτουργίας (ασφάλεια) τοποθετώντας το κουμπί έναρξης στη θέση διακοπής πριν από την επαναφορά.

1.7 Κίνδυνοι που προκύπτουν από τη χρήση μηχανών

1.7.1 Κίνδυνος θορύβου

Η στάθμη ήχου ανιχνεύθηκε μετρώντας την εκπομπή με κινούμενες μηχανές σύμφωνα με το UNI EN ISO 11201 : 2010. Συλλέχθηκαν οι ακόλουθες τιμές: - Στάθμη ηχητικής πίεσης επιφάνειας LpA (A) dB 76,55



Οι τιμές που βρέθηκαν καταλήγουν στο συμπέρασμα ότι η λειτουργία των μηχανών συνεπάγεται υψηλό επίπεδο θορύβου.



Κατά τη χρήση των μηχανημάτων, είναι επομένως υποχρεωτική η χρήση οκτώ προστατευτικών, όπως ακουστικά ή ωτοασπίδες, για την αποφυγή της εμφάνισης βλάβης στη συσκευή ακοής με την πάροδο του χρόνου.

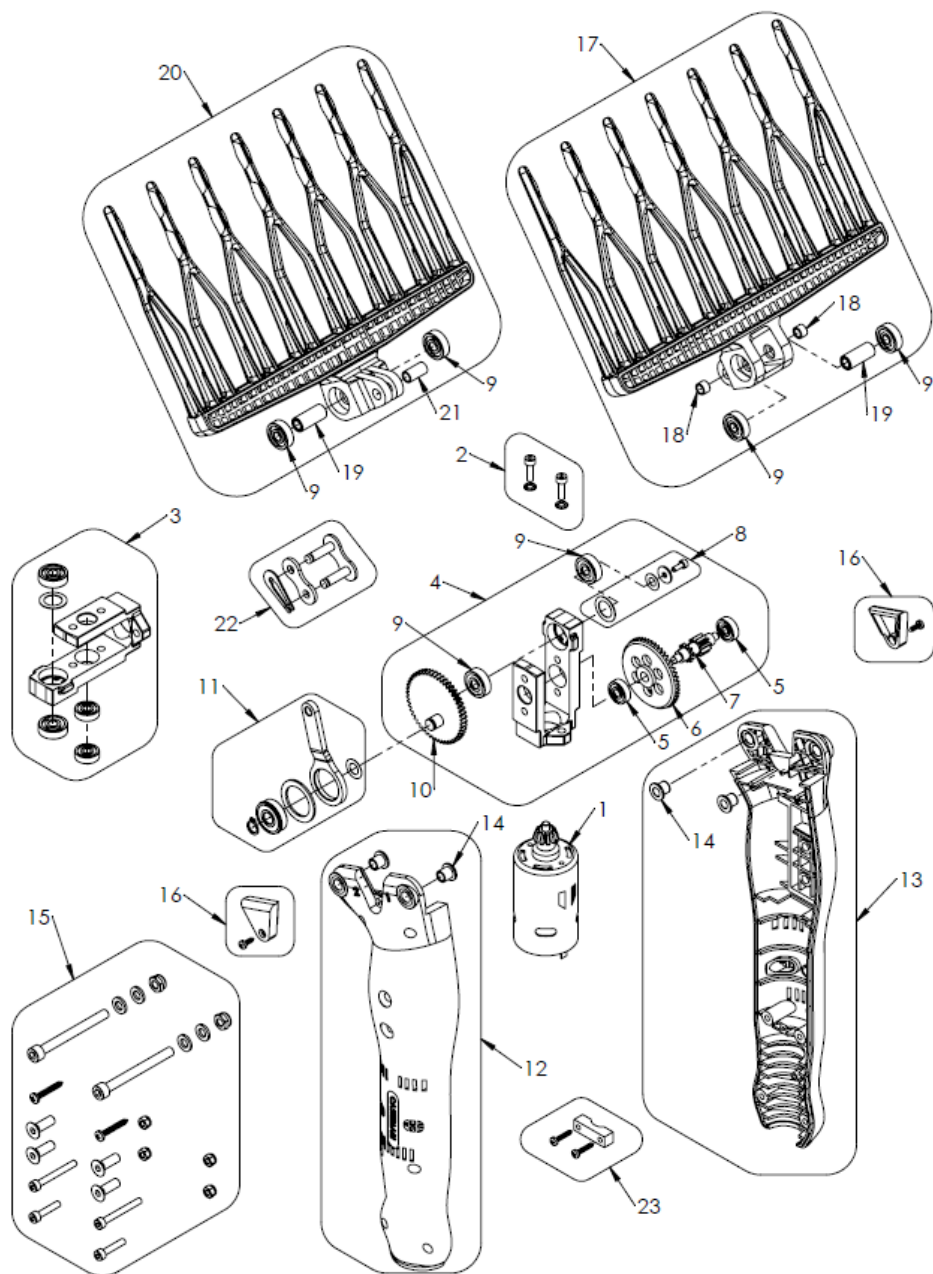
1.7.2 Κίνδυνος κραδασμών

Το επίπεδο δόνησης μετρήθηκε με κινούμενα μηχανήματα, σύμφωνα με το UNI EN ISO 5349-1 2004 για την αξιολόγηση των δονήσεων που μεταδίδονται στο σύστημα MANO-BRACCIO.

Η ακόλουθη τιμή έχει συλλεχθεί:

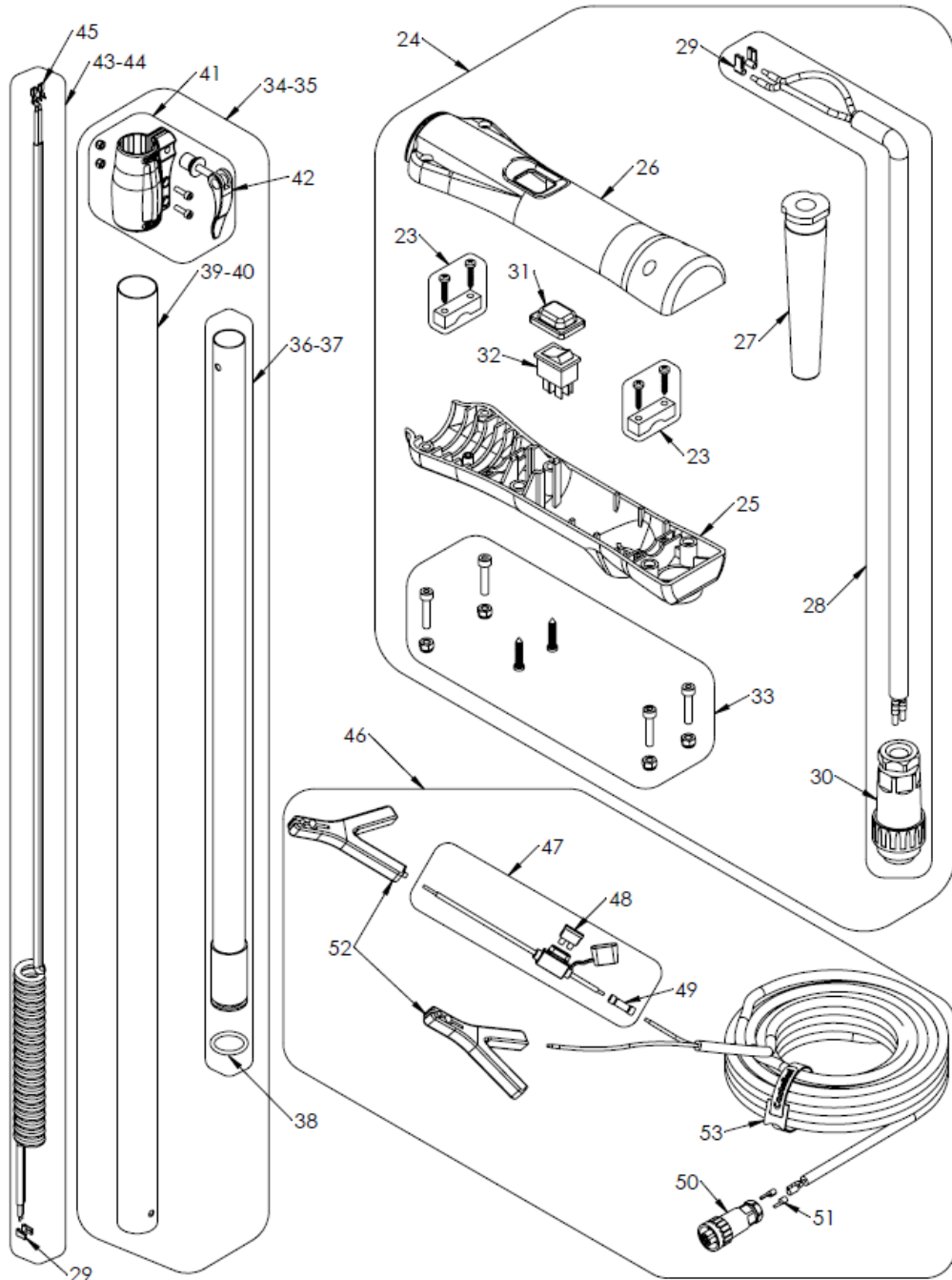
Επίπεδο κραδασμών χειριού-βραχίονα: 10,2 m/s² λαμβάνοντας υπόψη τη βαρύτερη χρήση της ανοιχτής μηχανής 3m². Συνιστάται η αξιολόγηση σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους της πιθανής χρήσης ΜΑΠ.

1.8 Στοιχεία olivance EP L/C V2



OLIVANCE EP L/C V2 REV06 - 11/03/2021

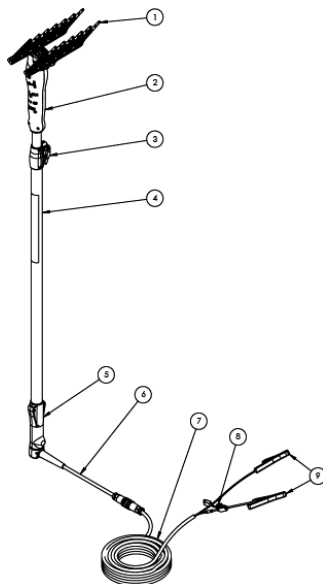
OLIVANCE EP L/C V2			
ΤΟ POS	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΩΔΙΚΟ Υ	ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗΣ	Πακέτα ω
1	OE300100	ΣΕΤ ΜΗΧΑΝΩΝ	1
2	OE300105	ΣΕΤ ΒΙΔΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ	1
3	OE300315	OLIVANCE EP ΠΛΑΪΣΙΟ ΠΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	1
4	OE300305	OLIVANCE EP ΠΛΑΪΣΙΟ ΠΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΓΡΑΝΑΖΙΑ	1
5	OE300130	ΡΟΥΛΕΜΕ 625 ZZ	1
6	OE300115	ΚΩΝΙΚΟ ΣΤΕΜΜΑ	1
7	OE300120	ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗ ΚΑΡΦΙΤΣΑ	1
8	OE300140	ΚΙΤ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	1
9	OE300135	ΡΟΥΛΕΜΕ 626 ZZ	1
10	OE300125	ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗ ΚΟΡΩΝΑ ΜΕ PARTNA	1
11	OE300181	ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΠΙΕΛΑ ΟΛΙΒΑΝΣ EP	1
12	OE300156	ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΣΕΤ ΚΑΡΤΕΡ	1
13	OE300161	ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΑΡΤΕΡ ΔΕΞΙΑ	1
14	OE300200	ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΧΤΕΝΑΣ ΘΑΜΝΩΝ	1
15	OE300190	ΣΕΤ ΒΪΤΙ ΚΑΡΤΕΡ	1
16	OE300195	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ REMOVIBILE	1
17	OE300150	ΟΡΙΣΜΟΣ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΧΤΕΝΑΣ OLIVANCE EVO-S/EP	1
18	OE400155	ΚΟΝΤΟΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΕΝΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	1
19	OE400150	ΡΟΥΛΕΜΑΤΑ ΧΤΕΝΑΣ ΑΠΟΣΤΑΤΗ	1
20	100.OP07 Κ	ΣΕΤ ΠΕΤΙΝ ΚΑΤΩΤΕΡΟΥ OLIVANCE EVO/EP/PN	1
21	OP51	ΜΑΚΡΙΟΙ ΜΕΤΡΙΟΠΑΘΕΙΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΙ	1
22	100.OP49	ΠΛΕΓΜΑ ΑΛΥΣΙΔΩΝ	1
23	OE400110	ΟΡΙΣΜΟΣ BLOCCACAVO	1



23	OE400110	ΟΡΙΣΜΟΣ BLOCCACAVO	1
24	OE300320	ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΥΣ ΛΑΒΉΣ OLIVANCE EP 2016-2017 ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΟ	1
25	OE400106	ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΟ ΚΟΧΎΛΙ	1
26	OE400100	ΆΝΩ ΚΕΛΥΦΟΣ	1
27	OE400141	ΠΑΣΑΚΑΒΟ	1
28	OE800400	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 0,50 ΜΤ 2015-2016	1
29	OE600204	ΦΑΣΤΟΝ 4.8Χ0.5 ΓΥΝΑΙΚΑ 90°	1
30	OE600116	ΦΡΟΥΤΟ ΣΠΙΝΑ ΝΕΑ	1
31	OE600200	ΚΕΛΥΦΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ	1
32	OE400115	ΔΙΑΚΟΠΤΕ 12 Α	1
33	OE400130	ΣΕΤ ΒΙΔΩΝ ΛΑΒΩΝ	1
34	OE608001	ΣΕΤ ΑΣΤΑ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΑ 2-3 ΜΤ	1
35	OE608002	ΣΕΤ ΑΣΤΑ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΑ 1,5-2,2 ΜΤ	1
36	OE608003	ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΙΝΤΕΡΝΑ OLIVANCE 2-3 ΜΤ	1
37	OE608004	ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΙΝΤΕΡΝΑ OLIVANCE 1,5-2,2 ΜΤ	1
38	CA OR134	ΦΛΑΛΚΑ Ή 25.80Χ3.53	1
39	TO900210	ΣΥΝΟΛΟ ΡΑΒΔΩΝ ΑΡΓΙΛΙΟΥ Ø35	1
40	TO900215	ΑΛΟΥΜΙΝΙ Ø35 ΚΟΝΤΟ ΣΕΤ ΡΑΒΔΩΝ	1
41	OE500100	ΟΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ	1
42	OE500106	ΓΡΗΓΟΡΟ ΣΕΤ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ	1
43	OE609012	ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΑΒΔΟΥ 2-3 ΜΤ	1
44	OE609013	ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΑΒΔΟΥ 1,5-2,2 ΜΤ	1
45	OE600203	FASTON 4.8Χ0.5 ΕΥΘΕΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ	1
46	OE800150	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 15 ΜΤ 2015-2016	1
47	OE800151	2015/2016 ΧΎΔΗΝ ΜΕΤΑΦΟΡΕΑΣ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 15 ΜΤ	1
48	TO800150	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΛΕΠΙΔΑΣ 32V 15Α	1
49	TO800239	ΠΡΟ-ΑΠΟΜΟΝΩΜΕΝΟΣ ΣΥΝΔΕΤΗΡΑΣ ΚΕΦΑΛΗΣ	1
50	OE600111	ΝΕΑ ΛΑΒΑ ΦΡΟΥΤΑ	1
51	TO800241	ΚΑΠΟΚΟΡΝΤΑ ΠΟΥΝΤΑΛΑΝΟ	1
52	OE800152	ΈΝΑΡΞΗ ΣΕΤ ΠΕΝΣΕΣ	1
53	OE800153	ΖΩΝΗ VELCRO	1
REV06-11/03/2021			

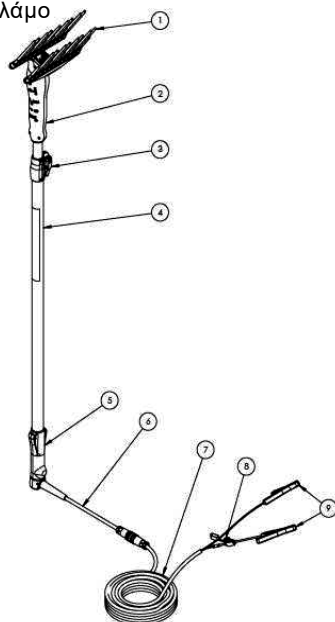
1.9 Καθορισμός στοιχείων Olivance EP L/C V2

- 1 τσουγκράνα
- 2 Προστατευμένο σώμα μηχανών Carter
- 3 Σώμα κλειδώματος
- 4 Αυτό το τηλεσκοπικό (1,5 – 2,2 μ. 2 έως 3 μ. λαβή
- 5 λαβή
- 6 Καλώδιο με συνδετήρα (50cm)
- 7 Καλώδιο με σύνδεσμο (15 m)
- 8 Ασφάλεια ασφαλειών λεπίδων (12 amp)
- 9 Σφικκτήρες κροκοδείλων για την μπαταρία (12 V)

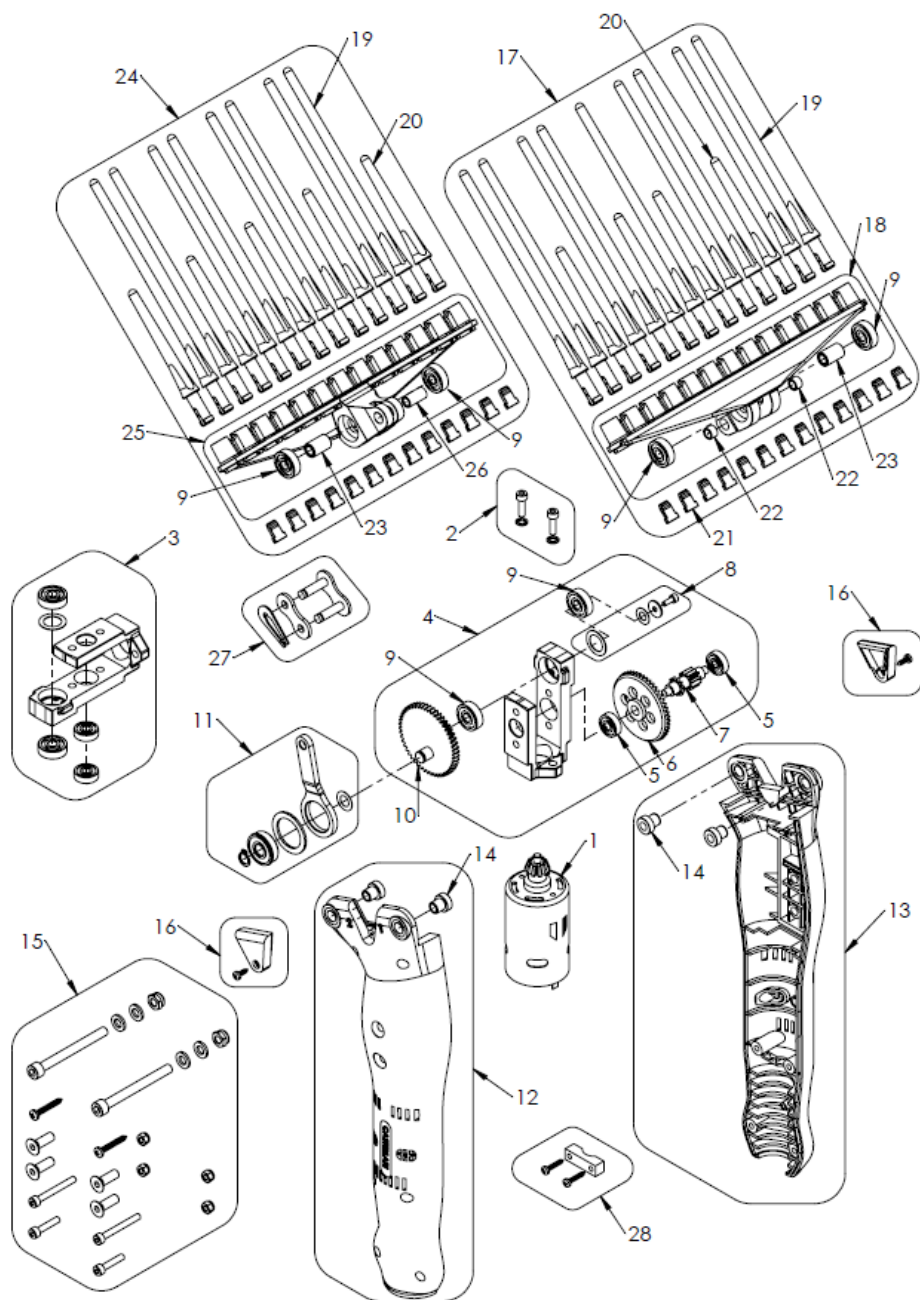


1.10 Καθορισμός στοιχείων olivance EP-S L/C V2

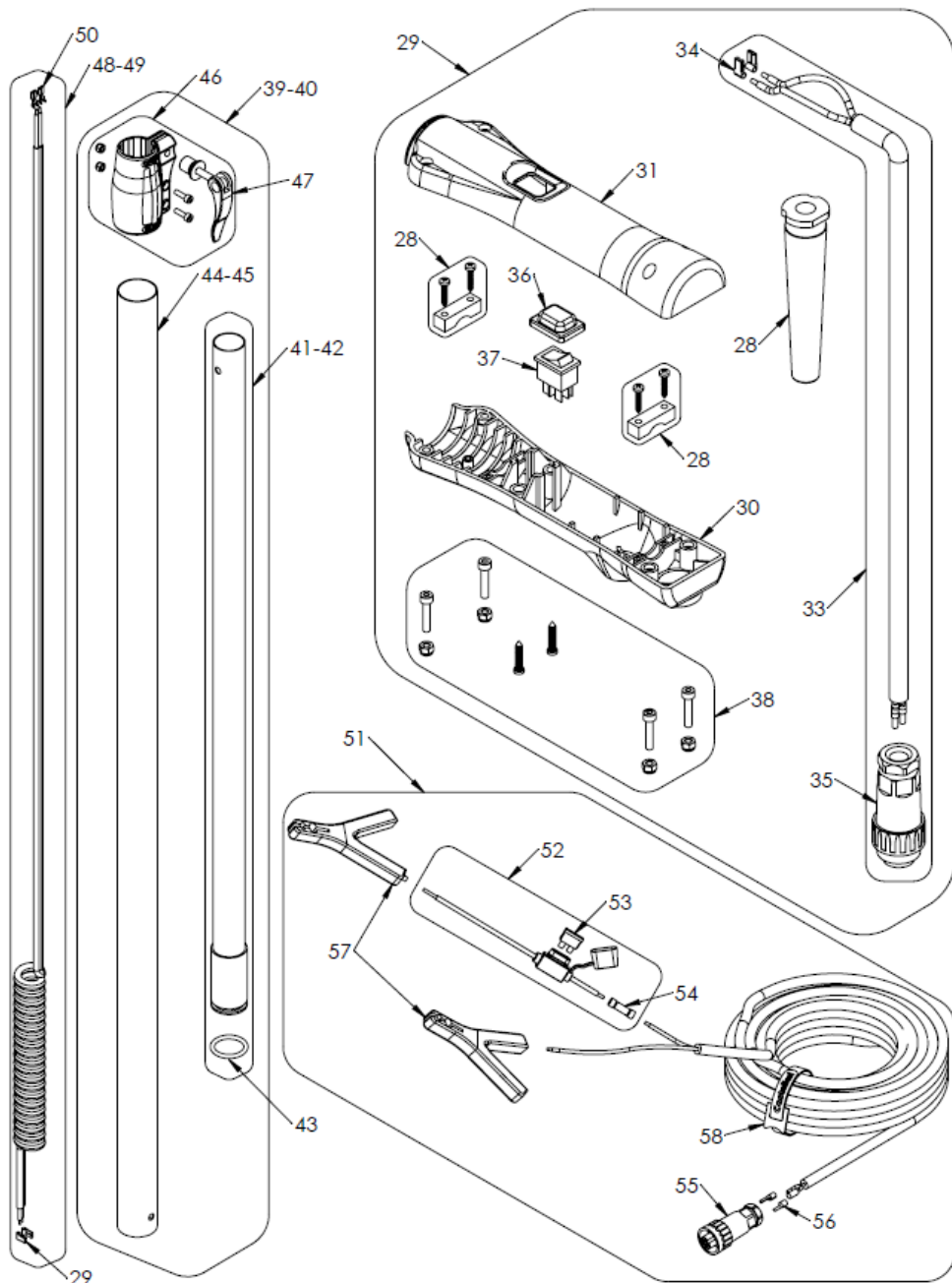
1. Τσουγκράνα με χτένες
2. Σώμα κινητήρα που προστατεύεται από το στροφαλοθαλάμο
3. Τηλεσκοπικό σώμα κλειδώματος ράβδων
4. Αυτό το τηλεσκοπικό (1,5 – 2,2 μ. 2 - 3μ)
5. λαβή
6. Καλώδιο με σύνδεσμο (50 cm)
7. Καλώδιο με σύνδεσμο (15 m)
8. Μεταφορέας χύδην φορτίου (12 amp καθυστέρηση)
9. Σφικκτήρες κροκοδείλων για την μπαταρία (12V)



1.11 Στοιχεία olivance EP-S L/C V2



OLIVANCE EP-S L/C V2			
ΤΟ POS	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΩΔΙΚΟΥ	ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗΣ	Πακετάρ ω
1	OE300100	ΣΕΤ ΜΗΧΑΝΩΝ	1
2	OE300105	ΣΕΤ ΒΙΔΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ	1
3	OE300315	OLIVANCE EP ΠΛΑΪΣΙΟ ΠΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	1
4	OE300305	OLIVANCE EP ΠΛΑΪΣΙΟ ΠΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΓΡΑΝΑΖΙΑ	1
5	OE300130	ΡΟΥΛΕΜΕ 625 ZZ	1
6	OE300115	ΚΩΝΙΚΟ ΣΤΕΜΜΑ	1
7	OE300120	ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗ ΚΑΡΦΙΤΣΑ	1
8	OE300140	ΚΙΤ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	1
9	OE300135	ΡΟΥΛΕΜΕ 626 ZZ	1
10	OE300125	ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗ ΚΟΡΩΝΑ ΜΕ PARTNA	1
11	OE300181	ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΠΙΕΛΑ ΟΛΙΒΑΝΣ ΕΡ	1
12	100.OP12K	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΤΕΡ SX	1
13	100.OP13K	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΤΕΡ DX	1
14	OP48	ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΧΤΕΝΑΣ ΘΑΜΝΩΝ	1
15	OE300190	ΣΕΤ ΒΪΤΙ ΚΑΡΤΕΡ	1
16	OE300195	ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΛΫΜΜΑΤΟΣ REMOVIBILE	1
17	100.OP10K	ΑΝΩ ΣΕΤ ΧΤΕΝΑΣ OLIVANCE EVO-S/EP-S	1
18	100.OP14K	ΤΟΠ PULLABLE ΣΥΝΟΛΟ ΒΑΣΕΩΝ ΧΤΕΝΑΣ	1
19	100.OP44	ΜΑΚΡΥ ΔΟΝΤΙ	1
20	100.OP45	ΚΟΝΤΟ ΔΟΝΤΙ	1
21	100.OP46	ΒΟΥΛΩΜΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ	1
22	OE400155	ΚΟΝΤΟΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΕΝΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	1
23	OP47	ΡΟΥΛΕΜΑΤΑ ΧΤΕΝΑΣ ΑΠΟΣΤΑΤΗ	1
24	100.OP101	EP-S/PN- S ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΟ ΣΥΝΟΛΟ ΧΤΕΝΑΣ	1
25	100.OP43	ΚΑΤΩΤΑΤΟ PULLABLE ΣΥΝΟΛΟ ΒΑΣΕΩΝ ΧΤΕΝΑΣ	1
26	OP51	ΜΑΚΡΙΟΙ ΜΕΤΡΙΟΠΑΘΕΙΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΙ	1
27	100.OP49	ΠΛΕΓΜΑ ΑΛΥΣΙΔΩΝ	1
28	OE400110	ΟΡΙΣΜΟΣ BLOCCACAVO	1




OLIVANCE EP-5 L/C V2 REV06 - 11/03/2021

28	OE400110	ΟΡΙΣΜΟΣ BLOCCACAVO	1
29	OE300320	ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΥΣ ΛΑΒΗΣ OLIVANCE EP 2016-2017 ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΟ	1
30	OE400106	ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΟ ΚΟΧΥΛΙ	1
31	OE400100	ΑΝΩ ΚΕΛΥΦΟΣ	1
32	OE400141	ΠΑΣΑΚΑΒΟ	1
33	OE800400	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 0,50 ΜΤ 2015-2016	1
34	OE600204	ΦΑΣΤΟΝ 4.8X0.5 ΓΥΝΑΙΚΑ 90°	1
35	OE600116	ΦΡΟΥΤΟ ΣΠΙΝΑ ΝΕΑ	1
36	OE600200	ΚΕΛΥΦΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ	1
37	OE400115	ΔΙΑΚΟΠΤΕ 12 Α	1
38	OE400130	ΣΕΤ ΒΙΔΩΝ ΛΑΒΩΝ	1
39	OE608001	ΣΕΤ ΑΣΤΑ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΑ 2-3 ΜΤ	1
40	OE608002	ΣΕΤ ΑΣΤΑ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΑ 1,5-2,2 ΜΤ	1
41	OE608003	ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ INTERNA OLIVANCE 2-3 ΜΤ	1
42	OE608004	ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ INTERNA OLIVANCE 1,5-2,2 ΜΤ	1
43	CA OR134	ΦΛΑΛΚΑ Ή 25.80X3.53	1
44	TO900210	ΣΥΝΟΛΟ ΡΑΒΔΩΝ ΑΡΓΙΛΙΟΥ Ø35	1
45	TO900215	ΑΛΟΥΜΙΝΙ Ø35 ΚΟΝΤΟ ΣΕΤ ΡΑΒΔΩΝ	1
46	OE500100	ΟΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ	1
47	OE500106	ΓΡΗΓΟΡΟ ΣΕΤ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ	1
48	OE609012	ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΑΒΔΟΥ 2-3 ΜΤ	1
49	OE609013	ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΑΒΔΟΥ 1,5-2,2 ΜΤ	1
50	OE600203	FASTON 4.8X0.5 ΕΥΘΕΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ	1
51	OE800150	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 15 ΜΤ 2015-2016	1
52	OE800151	2015/2016 ΧΥΔΗΝ ΜΕΤΑΦΟΡΕΑΣ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ 15 ΜΤ	1
53	TO800150	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΛΕΠΙΔΑΣ 32V 15A	1
54	TO800239	ΠΡΟ-ΑΠΟΜΟΝΩΜΕΝΟΣ ΣΥΝΔΕΤΗΡΑΣ ΚΕΦΑΛΗΣ	1
55	OE600111	ΝΕΑ ΛΑΒΑ ΦΡΟΥΤΑ	1
56	TO800241	ΚΑΠΟΚΟΡΝΤΑ ΠΟΥΝΤΑΛΑΝΟ	1
57	OE800152	ΈΝΑΡΞΗ ΣΕΤ ΠΕΝΣΕΣ	1
58	OE800153	ΖΩΝΗ VELCRO	1
REV06-11/03/2021			

2. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ

Είναι πολύ σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να μπορέσετε να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους λόγω απερισκεπτικής ή λανθασμένης χρήσης του μηχανήματος που καλύπτεται από το εγχειρίδιο. Ο χρήστης θα πρέπει να δώσει οδηγίες στον χειριστή σχετικά με τους κινδύνους που σφειλονται στη χρήση του μηχανήματος, στις συσκευές που προετοιμάζονται για την ασφάλεια και στους γενικούς κανόνες ασφαλείας που προβλέπονται από τις οδηγίες και τη νομοθεσία της χώρας χρήσης του μηχανήματος.

2.1. Σήματα ασφαλείας (εικονογράμματα)

Οι επικίνδυνες καταστάσεις που σχετίζονται με τη χρήση του μηχανήματος αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρησιμοποιώντας το ακόλουθο σύμβολο: 

Το ίδιο σύμβολο χρησιμοποιείται στο μηχανήμα για να επισημάνει πιθανούς υπολειπόμενους κινδύνους οι οποίοι, παρά την υιοθέτηση όλων των πιθανών προτύπων ασφαλείας στην κατασκευή του μηχανήματος, δεν κατέστη δυνατή η πλήρης εξάλειψη για ορισμένες συνθήκες χρήσης.

N.B.: Είναι σημαντικό να διατηρείτε τα σήματα στο μηχανήμα πάντα καθαρά και επομένως ευδιάκριτα, ώστε να επιτρέπουν στους χρήστες να ταυτοποιήσουν γρήγορα πιθανές καταστάσεις κινδύνου κατά τη χρήση.

2.2. Γενικά πρότυπα ασφαλείας

Το προσωπικό αναλαμβάνει:

- να χρησιμοποιούν πάντα τα προσωπικά μέσα προστασίας που προβλέπονται στη νομοθεσία και να ακολουθούν τις πληροφορίες του παρόντος εγχειριδίου,
- συμμορφώνονται με όλες τις ενδείξεις κινδύνου και προσοχής που αναφέρονται στα μηχανήματα,
- δεν εκτελούν εργασίες ή παρεμβάσεις σε μηχανές με δική τους πρωτοβουλία, οι οποίες δεν εμπιπουν στην αρμοδιότητά τους,
- αναφέρουν στον ανώτερό σας οποιοδήποτε πρόβλημα ή επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να προκύψει.

Τα μηχανήματα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για τη χρήση για την οποία έχουν σχεδιαστεί.

Τα μηχανήματα δεν πρέπει να λειτουργούν με αποσυναρμολογημένη προστασία: οι φραγμοί ασφαλείας και οι στροφείς δεν πρέπει να απομακρύνονται ή να αποσυνδέονται.



Σημείωση: Αποφύγετε να φοράτε χαλαρά, φερούγιζοντας ρούχα, καθώς μπορεί να εμπλέξουν σε κινούμενα μέρη του μηχανήματος. Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε κατάλληλα ρούχα. Ο χειριστής δεν πρέπει να φέρει ψαλίδι ή αιχμηρά εργαλεία στις τσέπες. *Θα πρέπει να γίνεται αναφορά στην απαγόρευση διέλευσης και στάθμευσης εντός της εμβέλειας του μηχανήματος εκτός του χειριστή.*

2.3. Ασφάλεια κατά τη χρήση και τη συντήρηση

2.3.1. Ασφάλεια κατά τη χρήση

- Πριν θέσετε τα μηχανήματα σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι όλη η ασφάλεια είναι απόλυτα ασφαλής.
- Η περιοχή στην οποία χρησιμοποιούνται τα μηχανήματα πρέπει να θεωρείται «επικίνδυνη ζώνη», δηλαδή περιοχή κοντά στην οποία η παρουσία εκτεθειμένου προσώπου ενέχει κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλεια του εν λόγω προσώπου. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα στην περίπτωση της παρουσίας ατόμων που δεν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση μηχανών.
- Η περιοχή που περιβάλλει την περιοχή λειτουργίας των μηχανημάτων πρέπει πάντα να καθαρίζεται και να διατηρείται μακριά από οποιοδήποτε εμπόδιο. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άτομα ή ζώα στην περιοχή χρήσης του μηχανήματος.
- Όταν ένα άτομο είναι «εκτεθειμένο» ή βρίσκεται σε «επικίνδυνη ζώνη», ο χειριστής πρέπει να παρέμβει αμέσως σταματώντας τα μηχανήματα και ενδοχόμενως απομακρύνοντας το εν λόγω άτομο.
- Κατά τη λειτουργία του μηχανήματος, ο χειριστής πρέπει να διατηρεί θέση που να επιτρέπει τον πλήρη έλεγχο του, ώστε να μπορεί να παρεμβαίνει ανά πάσα στιγμή και για κάθε ενδεχόμενο.
- Πριν αφήσετε τον έλεγχο των μηχανών, βεβαιωθείτε πάντα ότι η παροχή ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένη.
- Ελέγχετε περιοδικά την ακεραιότητα των μηχανημάτων στο σύνολό τους, συμπεριλαμβανομένου του προστατευτικού εξοπλισμού.

2.3.2. Ασφάλεια συντήρησης

- Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασίες συντήρησης στα μηχανήματα, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι αποσπασμένη.
- Οι εργασίες συντήρησης πρέπει πάντα να εκτελούνται από προσωπικό ειδικευμένο σε αυτά τα ειδικά καθήκοντα.
- Στο τέλος των εργασιών συντήρησης και επισκευής, πριν από την επανεκκίνηση των μηχανημάτων, ο τεχνικός διευθυντής πρέπει να διασφαλίσει ότι οι εργασίες έχουν ολοκληρωθεί, η ασφάλεια αποκαταστάθηκε και ότι οι προστασίες έχουν συναρμολογηθεί εκ νέου.
- Κατά τη διάρκεια εργασιών συντήρησης ή επισκευής, η χρήση κατάλληλου προστατευτικού ρουχισμού είναι υποχρεωτική, όπως:



Οι προσαρμογές, είτε αποδεσμεύθηκαν είτε χωρίς στροφαλοθαλάμο, πρέπει να γίνονται από έναν μόνο φορέα εκμετάλλευσης· κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών, απαγορεύεται η πρόσβαση στο μηχάνημα σε μη εργαζομένους. Αποφύγετε τις εναποθέσεις σκόνης στο μηχάνημα, ειδικά στον ηλεκτροκινητήρα και τα φίλτρα αναρρόφησης.



Σημείωση: Μην κατευθύνετε πίδακες νερού στο μηχάνημα (π.χ. για καθαρισμό), μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα!

2.4. Οικολογία και ρύπανση

2.4.1. Διαχείριση αποβλήτων

Η χρήση και η συντήρηση των μηχανημάτων παράγουν απόβλητα τα οποία πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους στη χώρα όπου χρησιμοποιείται το μηχάνημα. Ο χρήστης των μηχανημάτων υποχρεούται να συμμορφώνεται με τυχόν συστάσεις των κατασκευαστών σχετικά με τη χρήση των προϊόντων για την κανονική λειτουργία, τον καθαρισμό και τη συντήρηση των μηχανημάτων.

Κάθε ειδικό απόβλητο πρέπει να απορρίπτεται επικοινωνώντας με εξειδικευμένες εταιρείες εξουσιοδοτημένες για το σκοπό αυτό. Διασφάλιση της σωστής διάθεσης των αποβλήτων μέσω αιτήματος παραλαβής της "διάθεσης". Σε περίπτωση αποσυναρμολόγησης των μηχανημάτων, βλέπε τμήμα 4.5.

2.4.2. Πληροφορίες χρήστη



Το σύμβολο του διαχωρισμένου κάδου στον εξοπλισμό υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απόβλητα και δεν μπορεί να απορρίπτεται όπως τα οικιακά απορρίμματα.

Ο χρήστης που πρέπει/θα θελήσει να απαλλαγεί από αυτό το μηχάνημα μπορεί να αναφέρεται σε πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συλλέγει και να ανακτή τον εν λόγω εξοπλισμό ή, εναλλακτικά, να επικοινωνεί με τον κατασκευαστή του εξοπλισμού που διαχειρίζεται το τέλος της ζωής του και να ακολουθεί το σύστημα που υποδεικνύεται από αυτό για να επιτρέψει τη χωριστή συλλογή του. Σε περίπτωση διάθεσης σε ξένη χώρα, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική αρχή.

Οι επαγγελματίες χρήστες θα πρέπει να συμφωνήσουν σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στο τέλος της ζωής τους. Επίσης, ανατρέξτε στο www.registroaee.it

3. χρήση

3.1. Χειρισμός και μεταφορά

Τα μηχανήματα μεταφέρονται εύκολα τόσο σε συσκευασμένη όσο και σε δωρεάν μορφή. Συνιστάται να δώσετε προσοχή στις αεροπορικές εταιρείες των μηχανημάτων όταν μεταφέρονται για τη χρήση τους.

3.2. Πριν από τη χρήση

Πριν από τη θέση σε λειτουργία του μηχανήματος, ο χειριστής πρέπει να έχει διαβάσει και κατανοήσει όλα τα μέρη του παρόντος εγχειριδίου και ιδίως όσα αναφέρονται στο κεφάλαιο 2 σχετικά με την ασφάλεια.

Πριν χρησιμοποιήσετε τα μηχανήματα για πρώτη φορά:

- εξοικειωθείτε με τις συσκευές ελέγχου και τις λειτουργίες τους,
- ελέγχει ότι όλα τα κατασκευαστικά στοιχεία των μηχανημάτων που υπόκεινται σε φθορά βρίσκονται σε υγιή κατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα συστήματα ασφαλείας είναι άθικτα και ότι οι σταθεροί στροφείς βρίσκονται στη σωστή θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί έναρξης βρίσκεται στη θέση διακοπής.

3.3. σύνδεση

Τα μηχανήματα πρέπει να συνδέονται αποκλειστικά με καλά φορτισμένη μπαταρία 12 Volts μέσω των σφιγκτηρών που υπάρχουν στο τέλος του παρεχόμενου καλωδίου τροφοδοσίας.

Πώς να συνδέσετε σφιγκτήρες:

- συνδέστε τον ΚΟΚΚΙΝΟ ΣΦΙΓΚΤΗΡΑ στην μπαταρία στο + SIGN
- συνδέστε το BLACK CLAMP στην μπαταρία του SIGN -

Ελέγξτε τη σωστή σύνδεση πριν την ενεργοποίηση, ώστε να μην προκληθεί μη αναστρέψιμη ζημία στο μηχάνημα.

Σημείωση:

- Μην συνδέετε σφιγκτήρες με γεννήτριες, μπαταρίες αυτοκινήτων, ομάδες φόρτισης γεωργικών οχημάτων



που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν δυνητικά επιβλαβείς τρέχουσες κορυφές για μηχανές. Μην χειρίζεστε μηχανές σε επαφή με νερό.

- Φροντίστε να βιδώσετε σταθερά τα βιδωτά δαχτυλίδια των υποδοχών σύνδεσης μηχανή και καλώδιο, για να αποφευχθούν οι κινήσεις στις επαφές που θα έβλαπταν τη λειτουργία των ίδιων των υποδοχών

3.4. Χρήση μηχανημάτων

Τα μηχανήματα ξεκινούν με το διακόπτη που τοποθετείται στη λαβή. Μόλις άρχισε να πλησιάζει με τη χτένα στο κλαδί για να ανακινήσει. Δώστε προσοχή σε κλαδιά ιδιαίτερα φορτωμένα με φρούτα.

- Κρατήστε το μηχανήμα σταθερά και με τα δύο χέρια και εργαστείτε πάντα σε σταθερή κατάσταση στα πόδια.

Σημείωση: Αποφύγετε να αγγίζετε κινούμενα μέρη του μηχανήματος με οποιοδήποτε τρόπο.

- Για να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα αρκεί να επαναφέρετε το διακόπτη στην αντίθετη θέση στη θέση ενεργοποίησης.

Σε περίπτωση που το μηχανήμα είναι προσωρινά αχρησιμοποίητο, είναι σημαντικό να το τοποθετήσετε σε σταθερή οριζόντια θέση για να αποφύγετε επικίνδυνες πτώσεις.

Συμβουλές για χρήση:

- Η φθορά των μηχανικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων του μηχανήματος συνδέεται στενά με τον τρόπο χρήσης του ίδιου του μηχανήματος. Ως εκ τούτου, αποφύγετε να επιμεινέτε να ανακινήθει ο κλάδος μέχρι να προσδιορίσετε τη στάση του μηχανήματος, αυτό θα προκαλούσε μηχανική και θερμική υπερφόρτωση των εξαρτημάτων. Προσπαθήστε να περιορίσετε τις στάσεις όσο το δυνατόν περισσότερο για υπερβολική προσπάθεια, αυτό θα επιμηκύνει τη ζωή του εργαλείου σας!
- Προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες υπερφορτώσεις προσπάθειας, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη χτένα, συνιστάται να διανθίσετε τη δράση ανακίνησης με τακτικά διαλείμματα, προκειμένου να μην προσεγκλύσετε το εργαλείο πέρα από τα πρότυπα για τα οποία έχει σχεδιαστεί και δοκιμαστεί.
- Δεν συνιστάται η χρήση χαμηλών ή φθαρμένων μπαταριών.

4. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

4.1. Συντήρηση ρουτίνας

Η μεγάλη διάρκεια ζωής των μηχανημάτων και το χαμηλότερο λειτουργικό κόστος εξαρτώνται από τη συμμόρφωση με αυτό το πρότυπο.


Περιοδικοί έλεγχοι που πρέπει να διενεργούνται:

- 1) καθημερινά:
 - Σύστημα ράβδων σύνδεσης πετρελαίου, χτένα και πλέγμα αλυσίδων
 - Ελέγξτε την κατάσταση φθοράς των κινούμενων μηχανικών μερών.

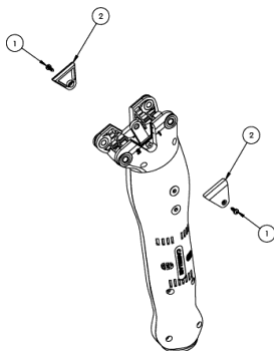
- 2) Τη δεύτερη μέρα:
 - Σφίξτε τις βίδες της οβίδας του κάρτερ.

- 3) Κάθε εβδομάδα:
 - Συνιστάται να αποσυναρμολογήσετε τον στροφαλοθαλάμο που περιέχει τον κινητήρα και το κιβώτιο ταχυτήτων για να καθαρίσετε το εσωτερικό του βρώμικου ή παλαιωμένου λίπους, να φυσήξετε τον κινητήρα με καθαρό πεπιεσμένο αέρα από τα υπολείμματα των κάρβουνων των βουρτσών, να λιπάνετε τα γρανάζια και να κλείσετε τη λαβή.

Οι αναφερόμενοι χρόνοι παρέμβασης πρέπει να θεωρούνται ενδεικτικοί και να καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη των κανονικών συνθηκών χρήσης του μηχανήματος. Μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον τρόπο χρήσης του μηχανήματος και σε σχέση με τα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος στο οποίο χρησιμοποιείται, π.χ. επίπεδο υγρασίας, καθαρισμός αέρα (παρουσία σκόνης). Σε συνθήκες βαριάς χρήσης, είναι απαραίτητο να αυξηθεί ο αριθμός των παρεμβάσεων συντήρησης.

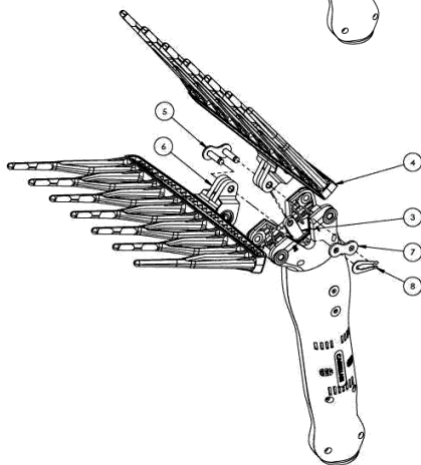
 Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το μηχανήμα είναι απενεργοποιημένο και με τους σφινγκήρες της μπαταρίας αποσπασμένους.

4.2. Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση χτένες EP L/C V2



Σχήμα 1

Ξεβιδώστε τις βίδες (1) και τραβήξτε έξω τα καλύμματα ασφαλείας (2)



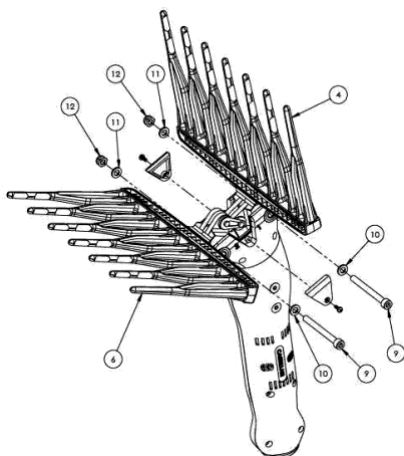
Σχήμα 2

Τοποθετήστε τη ράβδο σύνδεσης (3) στο άνω περίβλημα της χτένας (4), ευθυγραμμίστε τις οπές και εισάγετε το ψευδές πλέγμα (5).

Τοποθετήστε την οπή λήψης της κάτω χτένας στο ελεύθερο μέρος του ψευδούς πλέγματος (5).

Κλείστε το ψεύτικο πουκάμισο με το πιάτο (7) και διορθώστε το ελατήριο (8).

N.B. Λαδώστε προσεκτικά όλες τις οπές συναρμολόγησης.



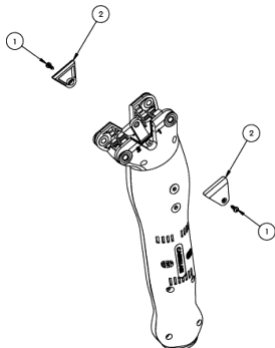
Σχήμα 3

Ευθυγραμμίστε τις οπές ρουλεμάν της άνω χτένας (4) στις οπές που υποδεικνύονται στο στροφαλοθαλάμο ως αριθ. στην αντίθετη πλευρά εισάγετε το πλυντήριο (11) και το παξιμάδι (12) στη βίδα.

Ομοίως, ευθυγραμμίστε τις οπές ρουλεμάν της κάτω χτένας (6) με τις οπές που υποδεικνύονται στο στροφαλοθαλάμο ως αριθ.

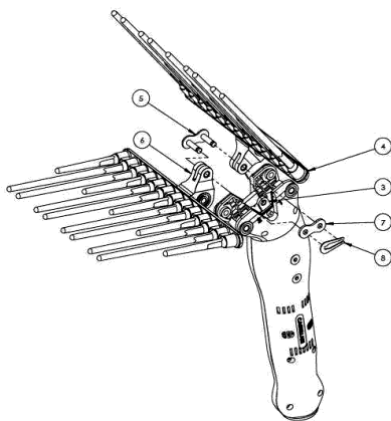
Επανατοποθετήστε τα καπάκια ασφαλείας και βιδώστε και τις δύο βίδες.

4.3. Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση χτένες EP-S L/C V2



Σχήμα 1

Ξεβιδώστε τις βίδες (1) και τραβήξτε έξω τα καλύμματα ασφαλείας (2)

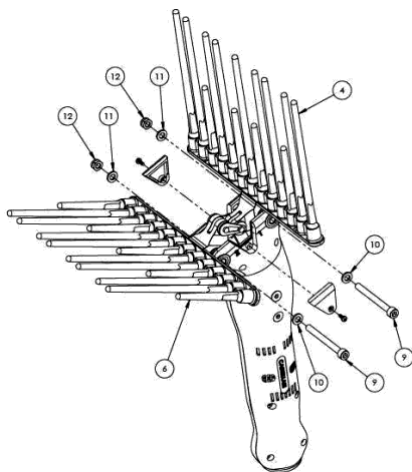


Σχήμα 2

Τοποθετήστε τη ράβδο σύνδεσης (3) στο άνω περίβλημα της χτένας (4), ευθυγραμμίστε τις οπές και εισάγετε το ψευδές πλέγμα (5).

Χωράνε στο ελεύθερο μέρος του ψεύτικου πουκάμισου (5) την οπή βολής της κάτω χτένας (6). Κλείστε το ψεύτικο πουκάμισο με το πιάτο (7) και διορθώστε το ελατήριο (8).

N.B. Κερδίστε βάρος οι τρύπες από συνέλευση.



Σχήμα 3

Ευθυγραμμίστε τις οπές ρουλεμάν της άνω χτένας (4) στις οπές που υποδεικνύονται στο στροφαλοθαλάμο ως αριθ. στην αντίθετη πλευρά εισάγετε το πλυντήριο (11) και το παξιμάδι (12) στη βίδα.

Ομοίως, ευθυγραμμίστε τις οπές ρουλεμάν της κάτω χτένας (6) με τις οπές που υποδεικνύονται στο στροφαλοθαλάμο ως αριθ.

Επανατοποθετήστε τα καπάκια ασφαλείας και βιδώστε και τις δύο βίδες.

4.4. Καθαρισμός και λίπανση μηχανημάτων

Τα μηχανήματα πρέπει να καθαρίζονται σε καθημερινή βάση, ώστε να αποφεύγονται εναποθέσεις στερεών σωματιδίων και σκονών που μπορούν να περιορίσουν την αποτελεσματικότητα της λειτουργίας των μηχανικών μερών. Για το σκοπό αυτό, συνιστάται να αφαιρέσετε από την εισαγωγή αέρα τυχόν συσσωρεύσεις στερεών σωματιδίων και σκόνης.

Η λίπανση πρέπει να πραγματοποιείται με συστηματικό και καθημερινό τρόπο στο επίπεδο του σημείου σύνδεσης των χτένες και σε κινούμενα μηχανικά μέρη.

4.5. Αग्रανάπαυση

Σε περίπτωση που καθορίζεται μακρά περίοδος ανάπαυσης των μηχανημάτων, πρέπει να εκτελούνται οι ακόλουθες εργασίες:

- αποσυνδέστε τα μηχανήματα από την παροχή ρεύματος.
- καθαρίστε το μηχάνημα, απελευθερώνοντάς το από τυχόν υπολείμματα βρωμιάς που εναποτίθενται στο εσωτερικό του, μεταξύ των μηχανικών μερών και του κινητήρα.
- διενεργεί έλεγχο αντικαθιστώντας τα κατεστραμμένα/φθαρμένα εξαρτήματα από τη χρήση.
- πραγματοποιεί ακριβή λίπανση των μηχανικών μερών με γράσο σε υψηλές θερμοκρασίες.
- καλύψτε τα μηχανήματα για να αποφύγετε την εναπόθεση σκόνης/βρωμιάς στην επιφάνειά του ή στο εσωτερικό της.

Εκτελέστε προσεκτικά τις εργασίες συντήρησης που περιγράφονται παραπάνω.

4.6. Αποσυναρμολόγηση μηχανημάτων

Αποσυνδέστε τα μηχανήματα από την παροχή ρεύματος και κόψτε το καλώδιο σύνδεσης.

Τα μηχανήματα αποτελούνται από υλικά που μπορούν να ανακτηθούν. ειδικότερα, είναι δυνατή η ανάκτηση σιδήρου. Παραδώστε τα αχρησιμοποίητες μηχανές σας σε ένα επίσημο κέντρο ανακύκλωσης υλικών. Συμβάλλουν ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος εφαρμόζοντας μεθόδους εξάλειψης και ανάκτησης και σε σχέση με τα υλικά συσκευασίας με τα οποία κατασκευάζεται η συσκευασία του μηχανήματος. Οι τοπικές αρχές θα είναι σε θέση να σας ενημερώσουν για τους πιο αποτελεσματικούς τρόπους και δυνατότητες διάθεσης του παλαιού μέσου, με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

Αντιμέτωπη συνηθισμένων προβλημάτων – ανατρέξτε στην τοποθεσία Web

πρόβλημα προέλευση ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ	Η ΧΤΕΝΑ ΔΕΝ ΞΕΚΙΝΑ	Η ΧΤΕΝΑ ΠΑΓΩΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	Η ΧΤΕΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΑΡΓΑ
ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	*	*	
ΕΠΙΠΕΔΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ χαμηλός			*

4.7. ανταλλακτικά

Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος, συνιστάται η αποκλειστική χρήση γνήσια ανταλλακτικών. Εξειδικευμένες επισκευές ή συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

5. ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Ο κατασκευαστής εγγύεται το νέο εργοστασιακό προϊόν για περίοδο 12 (δώδεκα) μηνών από την ημερομηνία αγοράς.

Σημείωση: Ελέγξτε, κατά τη στιγμή της αγοράς, ότι το μηχάνημα είναι άθικτο και πλήρες στα εξαρτήματά του. Οποιοσδήποτε καταγγελίες πρέπει να υποβάλλονται εντός 7 ημερών από την παραλαβή των μηχανημάτων. Η εγγύηση περιλαμβάνει τη δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που είναι ελαττωματικά.

Σημείωση: Οι αντικαταστάσεις ή οι επισκευές των εξαρτημάτων εγγύησης δεν συνεπάγονται σε καμία περίπτωση παράταση της περιόδου εγγύησης. Ο αγοραστής θα είναι σε θέση να διεκδικήσει τα δικαιώματά του μόνο εάν έχει συμμορφωθεί με τους όρους που αφορούν την εκτέλεση της εγγύησης.

5.1. Αποκλεισμός από την εγγύηση

Η εγγύηση λήγει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Υπάρχει ένα σφάλμα ελιγμών που αποδίδεται στον χειριστή,
- Η ζημιά οφείλεται σε ανεπαρκή ή λανθασμένη συντήρηση,
- Ζημιές που προκαλούνται από συναρμολόγηση μη πρωτότυπων εξαρτημάτων ή ως αποτέλεσμα επισκευών που πραγματοποιούνται από τον χρήστη χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή,
- Εάν δεν ακολουθούνται λεπτομερείς οδηγίες σε αυτό το χειρίδιο.

6. Δήλωση συμμόρφωσης

Οδηγία 2006/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Υπέγραψα τον Castellari Enrico, υπεύθυνο για την παραγωγή Castellari S.r.l., "Κατασκευή ψαλιδιού για τη γεωργία", Via Lasie 16/E - 40026 IMOLA (BO) ITALIA, δηλώνω με αποκλειστική ευθύνη μου ότι οι ηλεκτρικές τσουγκράνες EP L/C V2 και EP-S L/C V2 συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις ασφάλειας και προστασίας της υγείας που απαιτούνται από την οδηγία 2006/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Πιστοποιητικό εγγύησης · ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗΣ
ΕΠΙΚΥΡΩΜΕΝΟ ΑΠΟ GARANTIA · ΤΕΝΣΣ ΣΟΥΝΚ

Όνομα προϊόντος · Όνομα προϊόντος
Njmbre del producto · Ονομασία Προϊόντος

Anno di immatricolazione πρότοτο · Έτος εγγραφής του προϊόντος
Año de matriculacion del producto · Έτος Καταχώρησης Του Προϊόντος Στο Μητρωο

Ημερομηνία αγοράς · Ημερομηνίες αγοράς
Ημερομηνία αγοράς · Ουάου α.

Η Castellari Srl εγγυάται τα προϊόντα της έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων για 1 έτος από την **ημερομηνία** αγοράς. Υποβάλετε/αποστείλετε αυτό το κουπόνι μαζί με τιμολόγιο/απόδειξη σε περίπτωση αιτήματος παροχής υπηρεσιών.

Η Castellari Srl εγγυάται ότι τα προϊόντα της είναι απαλλαγμένα από κατασκευαστικά ελαττώματα για 1 έτος από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλούμε, για να ζητήσετε τεχνική υποστήριξη, υποβάλετε/αποστείλετε αυτό το έντυπο μαζί με το τιμολόγιο/παραλαβή της αγοράς των αγαθών.

Η εταιρεία Castellari Srl εγγυάται **ΤΑ** προϊόντα της κατά των κατασκευαστικών ελαττωμάτων για 1 έτος από την ημερομηνία αγοράς. Παρουσιάστε/αποστείλετε αυτό το κουπόνι μαζί με το τιμολόγιο/απόδειξη **σε περίπτωση** που ζητήσετε βοήθεια.

Η εταιρία Castellari Srl εγγυάται τα προϊόντα της για κατασκευαστικά ελαττώματα για 1 έτος από την ημερομηνία αγοράς. Παρουσιάστε/στείλτε το παρόν κουπόνι μαζί με το τιμολόγιο/απόδειξη σε περίπτωση που ζητήσετε υποστήριξη.

Σφραγίδα εμπόρου
γραμματοσήμων
του εμπόρου

Timbro



Μέσω Λάσι 16/E - 40026 IMOLA (Bo)
Τηλ. +39 0542.43659 - +39 0542 628142
Φαξ +39 0542.41448 - +39 0542 626930
www.castellarisrl.com - info@castellarisrl.com